



聯合決選通知

致 BAYTOWN 市第五 (5) 和第六 (6) 區已登記選民:

Baytown 市 (下稱「本市」) 特此通知, 本市將於 2020 年 12 月 12 日上午 7:00 至晚上 7:00 在下列投票所與 Harris 縣和 Chambers 縣舉行聯合決選, 就以下事項進行投票表決:

第 5 區議員  
Thomas Parent  
Jacob Powell

第 6 區議員  
Mike Lester  
Susan Cummings

本市位於兩個具有不同提前投票時間和地點的縣。以下是位於本市界限內的各縣之親自出席提前投票資訊: 請注意, 所有投票所皆有可能變更。

HARRIS 縣	CHAMBERS 縣
<b>提前投票之主要投票所:</b> NRG Arena 8600 Fannin Street, Hall D Houston, Texas 77054	<b>提前投票之主要投票所:</b> Justice of the Peace, Pct. 6 Courtroom Cedar Bayou Community Building 7711 SH 146, Baytown, Texas 77523
<b>Baytown 提前投票之分部投票所:</b> Lee College Center for Workforce and Community Development 909 Lee Drive, Baytown, Texas 77520 另指定了一個開車入場投票 (DTV) 站	<b>Baytown 提前投票之分部投票所:</b> Justice of the Peace, Pct. 6 Courtroom Cedar Bayou Community Building 7711 SH 146, Baytown, Texas 77523
<b>提前投票辦公室的辦公時間如下:</b> 11 月 25 日 (週三), 上午 7:00 至晚上 7:00 11 月 30 日 (週一) 至 12 月 9 日 (週六), 上午 7:00 至晚上 7:00 12 月 6 日 (週日), 中午 12:00 至晚上 7:00 12 月 7 日 (週一) 至 12 月 8 日, 上午 7:00 至晚上 10:00	<b>提前投票辦公室的辦公時間如下:</b> 11 月 30 日 (週一) 至 12 月 4 日 (週五), 上午 8:00 至下午 4:30 12 月 7 日 (週一) 至 12 月 8 日 (週二), 上午 7:00 至晚上 7:00
如需了解更多詳情及其他提前投票地點與時間, 請致電 713-755-6965 或瀏覽 <a href="http://www.harrisvotes.org">http://www.harrisvotes.org</a>	如需了解更多詳情及其他提前投票地點, 請致電 409-267-2421 或瀏覽 <a href="http://www.co.chambers.tx.us/page/elections">http://www.co.chambers.tx.us/page/elections</a>

選民可隨時申請郵寄選票; 但申請郵寄選票的最後一天為 2020 年 12 月 1 日 (週二) 辦公結束時; 請注意, 必須在此日期前收到申請, 而非以郵戳為憑。居民若申請郵寄選票, 應將申請表送交其登記投票所在縣的提前投票專員。以下為各縣的郵寄選票資訊:

HARRIS 縣	CHAMBERS 縣
<b>將申請表呈送:</b> Isabel Longoria, Harris County Elections Administrator	<b>將申請表呈送:</b> Chambers County Clerk, EV Clerk
<b>普通郵件:</b>	<b>普通郵件:</b> Attn: Elections Division

1001 Preston 4th Floor, Room 440 Houston, Texas 77002 <b>傳真:</b> 713-755-4983 或 713-437-8683 <b>電子郵件:</b> <a href="mailto:BBM@cco.hctx.net">BBM@cco.hctx.net</a>	P.O. Box 728 Anahuac, TX 77514 <b>傳真:</b> 409-267-2420 <b>電子郵件:</b> <a href="mailto:hhawthorne@chamberstx.gov">hhawthorne@chamberstx.gov</a>
<b>索要申請表的方式:</b> 下載申請表: <a href="http://www.harrisvotes.com">http://www.harrisvotes.com</a> <b>電話:</b> 致電 Harris 縣選舉部: 713-755-6965	<b>索要申請表的方式:</b> 下載申請表: <a href="http://www.co.chambers.tx.us/page/elections">http://www.co.chambers.tx.us/page/elections</a> <b>電話:</b> 致電 Chambers 縣行政書記官: 409-267-2421

由於 Baytown 市位於兩個縣，因此選舉日投票所和系統將有所不同；Chambers 縣選民必須在指定的選區投票所投票，Harris 縣選民可在全縣任何投票所投票。以下是位於 Baytown 市界限內或附近每個縣的選舉日資訊：

### 選舉日投票所

CHAMBERS 縣投票所 (選民必須在其指定選區地點投票)	
選區	地點
05、08、11 和 15	Justice of the Peace, Precinct 6 Courtroom, Cedar Bayou Community Building, 7711 Hwy 146, Baytown, TX 77523

HARRIS 縣全縣投票所 (選民可以選擇在全縣任何指定的投票中心投票)	
<i>如需了解 Harris 縣內更多全縣地點，請瀏覽 <a href="http://www.harrisvotes.com">www.harrisvotes.com</a>。</i>	
Lee College Center for Workforce and Community Development, 909 Lee Drive, Baytown, Texas 77520	
DeZavala Elementary School, Kinder Pod, 305 Tri City Beach Road, Baytown, TX 77520	
George Gentry Junior High, Auditorium, 1919 East Archer Road, Baytown, TX 77521	
Cedar Bayou Junior School, Hallway Area, 2610 Elvinta Street, Baytown, TX 77520	
James Bowie Elementary School, Auditorium, 2200 Clayton Drive, Baytown, TX 77520	

在親自出席的提前投票期間以及在上述指定選舉日選區投票時，應使用直接紀錄電子 (DRE) 設備。在清點 Harris 縣及 Chambers 縣選舉的選票時，各縣還應使用電子點票儀器裝置和設備。



發佈日期: 2020年12月15日

*Brandon Capetillo*  
 Brandon Capetillo, 市長

如需本資訊西班牙語、越南語或中文副本，請瀏覽 BAYTOWN 市網站: [WWW.BAYTOWN.ORG](http://WWW.BAYTOWN.ORG)